

聖靈的嫉妒

The Jealousy of the Holy Spirit



雅各 James 4:4-5



雅各 James 4:4-5 (NASB)

⁴ 你们这些淫乱的人哪〔淫亂的人原文作淫婦〕，岂不知与世俗为友就是与 神为敌吗？所以凡想要与世俗为友的，就是与 神为敌了。

⁴ You adulteresses, do you not know that friendship with the world is hostility toward God? Therefore whoever wishes to be a friend of the world makes himself an enemy of God.



雅各 James 4:4-5 (NASB)

THE WORD OF GOD

⁵ 你们想经上所说是徒然的吗？
神所赐、住在我们里面的灵，
是恋爱至于嫉妒吗？

5 Or do you think that the Scripture speaks
to no purpose: "He jealously desires the
Spirit which He has made to dwell in us"?

一. 谁是淫妇？ Who are the Adulteresses?

- 那些犯奸淫，
背叛婚约

Those who
committed
adultery, therefore
betrayed the
marriage covenant.



一. 谁是淫妇？ Who are the Adulteresses?

- 那些对神不忠的 Those who have been unfaithful to the Lord.

以赛亚 Isaiah 54:5a

因为造你的
是你的丈夫；
万军之耶和
华是祂的名。



一. 谁是淫妇？Who are the Adulteresses?

- 我们是新郎耶稣的新妇，如果在与耶稣的关系之外去寻找其它的满足，我们就成为淫妇，会致使耶稣嫉妒 We are the Bride of Bridegroom Jesus. If we go outside the relationship with Him to find satisfaction, we become adulteresses and make Him jealous.



二. 什么是与世俗为友？

What is the Friendship with the World?



- 为友 friendship = “phileo”（希腊文）in Greek
- 家庭成员之间和与他人的人际关系中的爱 Love between family members as well as other human relationship
- 渴望有更深的关系 Desire to have a deeper relationship
- 极其投入，全神贯注，花时间和精力付代价 Be preoccupied and give intensive attention, time, and devotion

二. 什么是与世俗为友？



二. 什么是与世俗为友？



出埃及 Exodus 20:3-6

- 3 「除了我以外，你不可有别的神。
- 4 「不可为自己雕刻偶像，也不可做什么形象
仿佛上天
、下地，和
地底下、水
中的百物。

You shall have no other gods
before me.

You shall not make for yourself an
idol...

in the form of anything in heaven
above or on the earth beneath or
in the waters below. Exodus 20:3-4

二. 什么是与世俗为友？



出埃及 Exodus 20:3-6

- 3 「除了我以外，你不可有别的神。
- 4 「不可为自己雕刻偶像，也不可做什么形象仿佛上天、下地，和地底下、水中的百物。
- 5 不可跪拜那些像，也不可事奉它，
因为我耶和华—你的 神是忌邪的
神。恨我的，我必追讨他的罪，自
父及子，直到三四代；

三. 嫉妒 ≠ 放弃 Jealousy ≠ Give Up



耶利米 Jeremiah 31:3

古时耶和華
向以色列显
现，说：我
以永远的爱
爱你，因此
我以慈爱吸
引你。

The LORD appeared to us in the past,
saying:



"I HAVE LOVED YOU WITH
AN EVERLASTING LOVE;
I HAVE DRAWN YOU WITH
UNFAILING KINDNESS."

Jeremiah 31:3

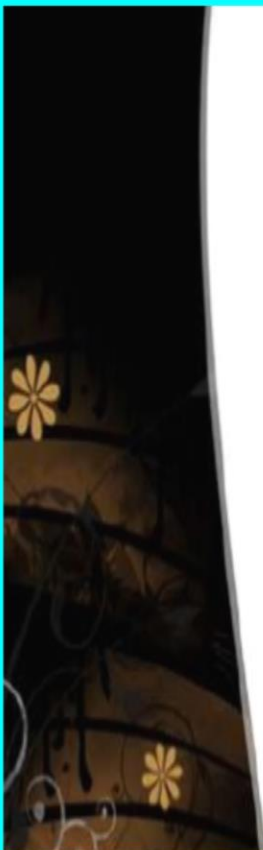
三. 嫉妒 ≠ 放弃 Jealousy ≠ Give Up



何西阿 Hosea 1:2

耶和华初次与何西阿说话，对他说：

「你去娶淫妇为妻，也收那从淫乱所生的儿女；因为这地大行淫乱，离弃耶和华。」



When the Lord began to speak by Hosea, the Lord said to Hosea:
"Go, take yourself a wife of harlotry And children of harlotry, For the land has committed great harlotry By departing from the Lord."

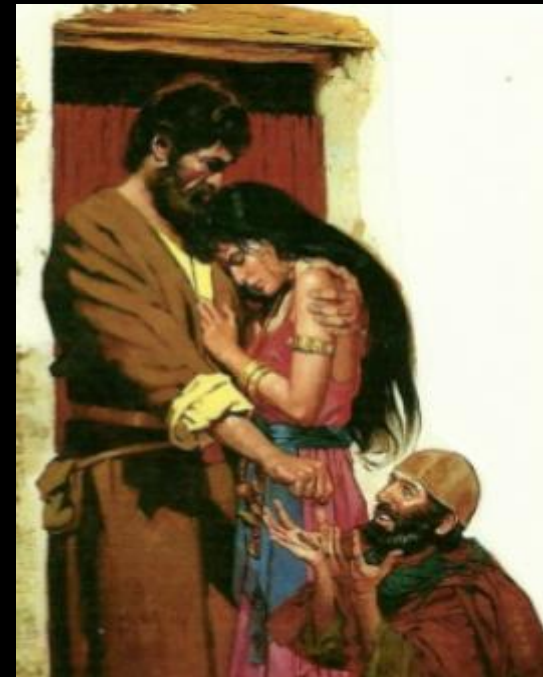
三. 嫉妒 ≠ 放弃 Jealousy ≠ Give Up



何西阿 Hosea 3:1-3

¹ 耶和华对我说：「你再去爱一个淫妇，就是她情人所爱的；好像以色列人，虽然偏向别神，喜爱葡萄饼，耶和华还是爱他们。」

1 The LORD said to me, "Go, show your love to your wife again, though she is loved by another man and is an adulteress. Love her as the LORD loves the Israelites, though they turn to other gods and love the sacred raisin cakes."



三. 嫉妒 ≠ 放弃 Jealousy ≠ Give Up

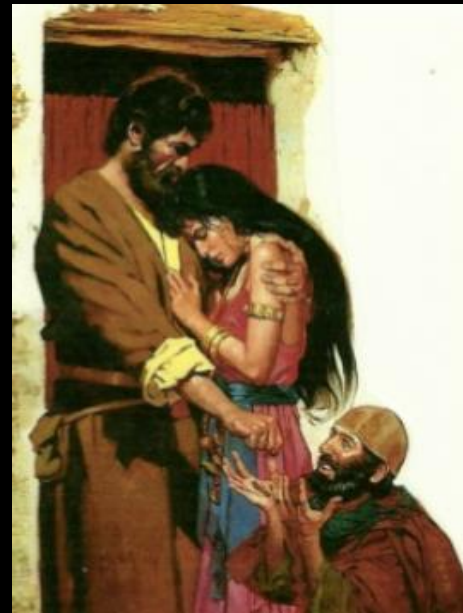
何西阿 Hosea 3:1-3



² 我便用银子十五舍客勒，大麦一贺梅珥半，买她归我。

³ 我对她说：「你当多日为我独居，不可行淫，不可归别人为妻，我向你也必这样。」

² So I bought her for fifteen shekels of silver and about a homer and a lethek of barley. ³ Then I told her, "You are to live with me many days; you must not be a prostitute or be intimate with any man, and I will behave the same way toward you."



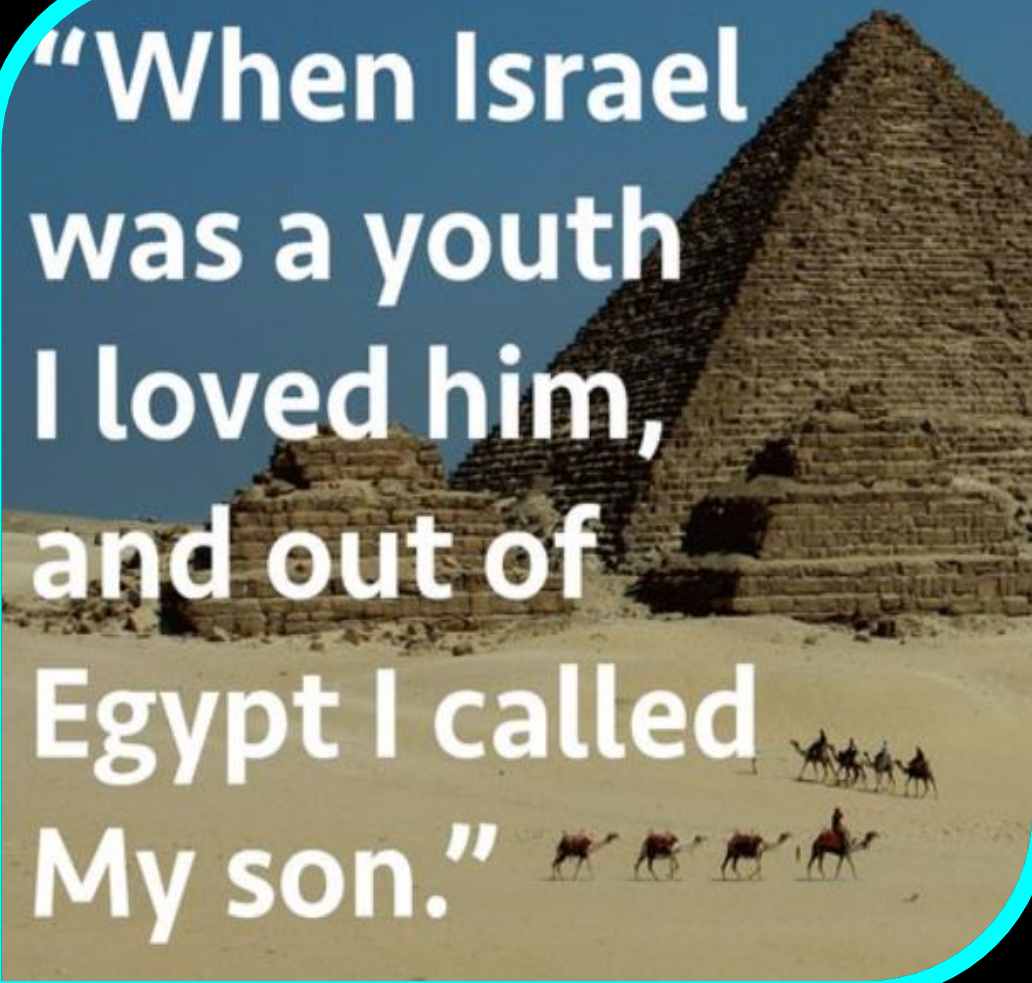
三. 嫉妒 ≠ 放弃 Jealousy ≠ Give Up



何西阿 Hosea 11:1

以色列年
幼的时候，
我爱她，
就从埃及
召出我的
儿子来。

“When Israel
was a youth
I loved him,
and out of
Egypt I called
My son.”



三. 嫉妒 ≠ 放弃 Jealousy ≠ Give Up

何西阿 Hosea 11:8



以法莲哪，我怎能舍弃你？以色列
啊，我怎能弃绝你？我怎能使你如
押玛？怎能使
你如洗扁？
我回心转意，
我的怜爱大大
发动。



"How can I give you up,
Ephraim? How can I
hand you over, Israel?
How can I treat you like
Admah? How can I make
you like Zeboyim? My
heart is changed within
me; all my compassion is
aroused."

四. 我们如何回应 How Do We Respond?

雅各说“如果你与世界为友，这就是原因：你为自己找许多小小的借口，那么从前使你不安的事，现在就不会困扰你了。因为经过一段时间后，您已成为属世的基督徒，具有属世的思想 and 行为！”

James was saying, "If you have become the friend of the world, here is the reason: You have made so many little exceptions for yourself that now what used to bother you does not bother you at all. In fact, over a period of time, you have become a worldly Christian with worldly thinking and worldly behavior!"

四. 我们如何回应 How Do We Respond?



- 诚实的评估自己 Honestly evaluate yourself
- 坚定拒绝世俗的诱惑 Firmly refuse the temptation of worldliness



四. 我们如何回应 How Do We Respond?



■ 牢记 Remember

➤ 时间，时间，时间…与圣灵

Time, time, time with the Holy Spirit

➤ 交谈，交谈，交谈…与圣灵

Talk, talk, talk to the Holy Spirit

➤ 同行，同行，同行…与圣灵

Walk, walk, walk with the Holy Spirit

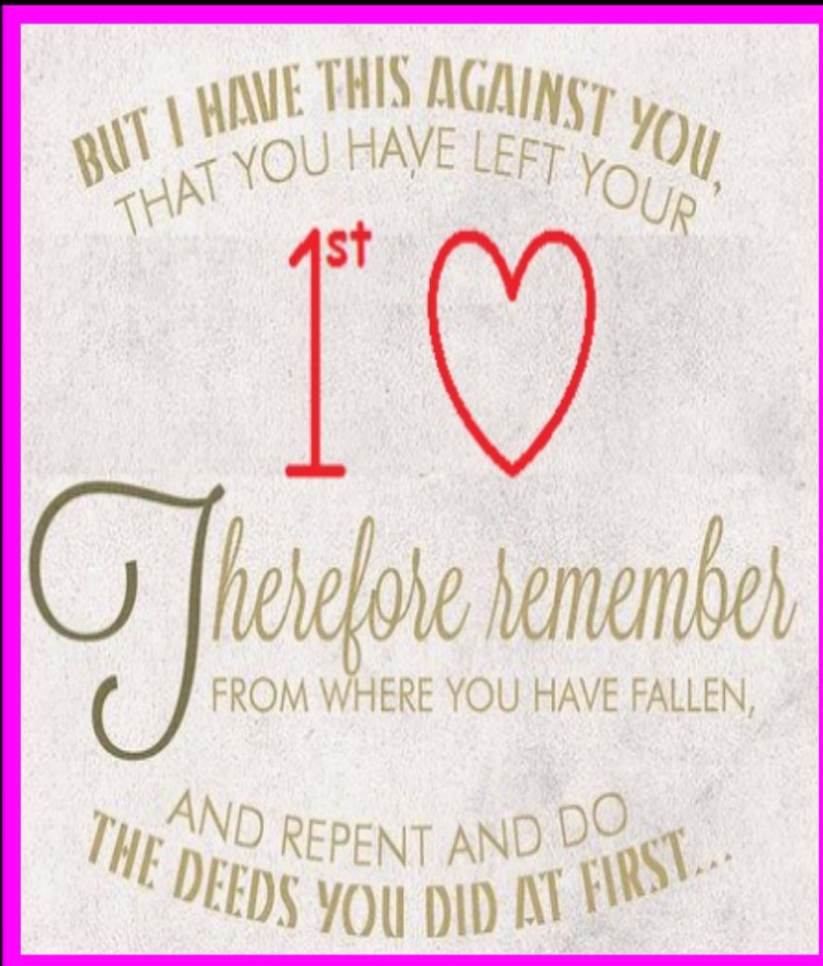
四. 我们如何回应 How Do We Respond?



■ 回到起初的爱 Return to "the first love"

启示录 Revelation 2:4-5a

4 然而有一件事我要
责备你，就是你把
起初的爱心离弃了。
5 所以，应当回想你
是从哪里坠落的，
并要悔改，行起初
所行的事。



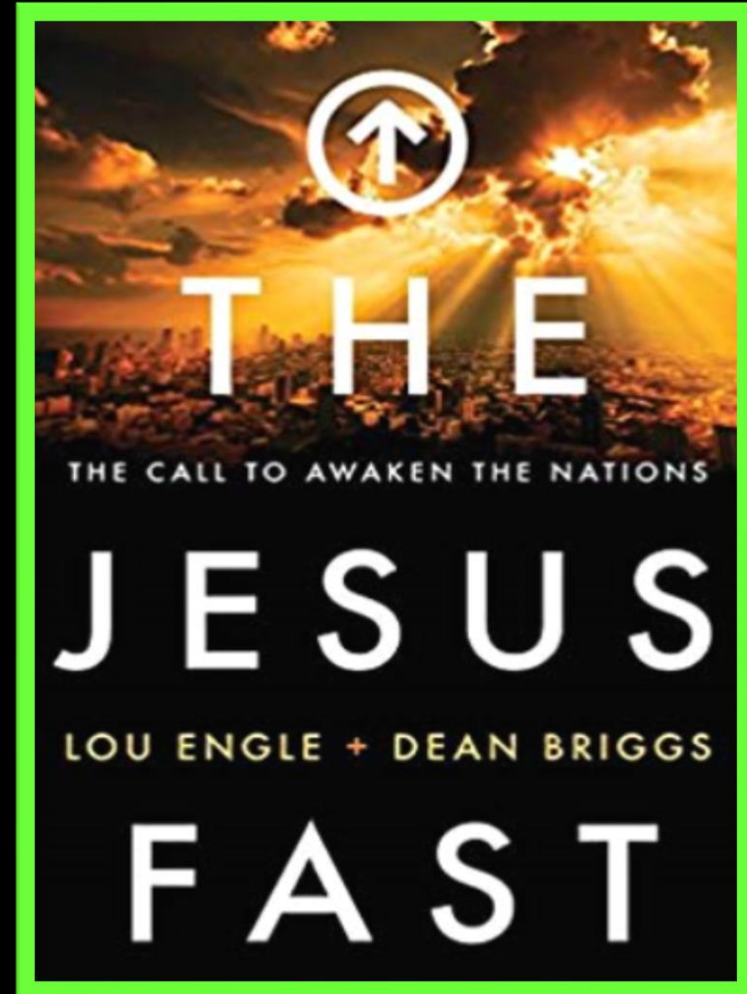
四. 我们如何回应 How Do We Respond?



- 建立等候新郎的禁食生活 Establish a fasting lifestyle for Bridegroom

路加 Luke 5:34-35

- 34 耶稣对他们说：「新郎和陪伴之人同在的时候，岂能叫陪伴之人禁食呢？」
- 35 但日子将到，新郎要离开他们，那日他们就要禁食了。」



四. 我们如何回应 How Do We Respond?



- 藉着圣灵的充满和工作，活出不断更新的生命 Live a life continuously renewed by the filling and work of the Holy Spirit

路加 Luke 5:36-38

- 36 耶稣又设一个比喻，对他们说：
「没有人把新衣服撕下一块来补在旧衣服上；若是这样，就把新的撕破了，并且所撕下来的那块新的和旧的也不相称。」

四. 我们如何回应 How Do We Respond?

路加 Luke 5:36-38



37 也没有人把新酒装在旧皮袋里；若是这样，新酒必将皮袋裂开，酒便漏出来，皮袋也就坏了。

38 但新酒必须装在新皮袋里。

